

**Совет Безопасности**

Distr.: General
15 May 2012
Russian
Original: English

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 11 мая 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства и в продолжение моих писем от 16–20, 23–25 апреля и 7 мая 2012 года имею честь приложить к настоящему подробный перечень нарушений плана прекращения насилия, совершенных вооруженными группами в Сирии 6 мая 2012 года (см. приложение).

Был бы весьма признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель



Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 11 мая 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

[Подлинный текст на арабском языке]

Воскресенье, 6 мая 2012 года

Мухафаза Хомс

1. В 00 ч. 25 м. вооруженная террористическая группа открыла со стороны Баб-эль-Сибы и Баб-Туркмана огонь по сотрудникам правоохранительных органов, находящимся близ школы в Карабисе.
2. В 01 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа украла нефтебуровую установку и похитила двух рабочих.
3. В 08 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа начала со стороны Халидии периодически обстреливать сотрудников правоохранительных органов, находившихся рядом с транспортной развязкой у Макатиба.
4. В 08 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа начала периодически обстреливать сотрудников правоохранительных органов в квартале Сабил.
5. В 11 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа заложила взрывное устройство на пересечении железнодорожных путей и дороги, ведущей к транзитно-транспортному центру.
6. В 12 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов в квартале Карабис, ранив одного солдата срочной службы.
7. В 14 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов в квартале Растан.
8. В 15 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа открыла со стороны Халидии огонь по сотрудникам правоохранительных органов, находившимся в квартале Байада; убит штаб-сержант Сулейман Тариф аль-Абдулла, еще один человек ранен.
9. В 15 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов в квартале Джубб аль-Джандали, ранив лейтенанта Махмуда Фуада Вашджи.
10. В 15 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов в квартале Растан.
11. В 16 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла со стороны Майдана огонь по сотрудникам правоохранительных органов, находившимся вокруг крепости.
12. В 17 ч. 45 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов, находившимся рядом со зданием директората по вопросам образования.

13. В 18 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла со стороны Султании здание службы военных перевозок на станции Кафр-Айа.
14. В 19 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла беспорядочный огонь в квартале Кусур, ранив двух мирных жителей.
15. В 19 ч. 27 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов в квартале Кусур, ранив одного человека.
16. В 19 ч. 55 м. вооруженная террористическая группа установила мины рядом с полицейским участком сектора Ханукат ас-Сук в Джусие. Прибывшие для проведения расследования патрульные пограничники подверглись обстрелу.
17. В 22 ч. 10 м. вооруженная террористическая группа открыла со стороны Халидии огонь по сотрудникам правоохранительных органов, находившимся в квартале Кусур.
18. В 22 ч. 17 м. вооруженная террористическая группа открыла со стороны Баб-эль-Сибы и Баб-Туркмана огонь по сотрудникам правоохранительных органов, находившимся близ школы в Карабисе.
19. В 22 ч. 25 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов в деревне Табиа, район Хаула.
20. В 22 ч. 40 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов в Тальбисе.
21. В 22 ч. 45 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов в Талль-Дахабе, район Хаула.

Мухафаза Дайр-эз-Заур

22. В 07 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа угнала микроавтобус с номерным знаком 995051, предоставленный правительством нефтяной компании «Эль-Фурат».
23. В 11 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа заложила взрывное устройство на транспортной развязке рядом с больницей Аль-Басил в Абу-Камале.
24. В 19 ч. 00 м. в Курийи вооруженная террористическая группа перекрыла движение, поставив поперек дороги Абу-Камаль — Майдан фургон, и похитила двух солдат, находившихся в деревне Саийал.
25. В 20 ч. 47 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по патрулю правоохранительных сил, когда он проезжал по Дайр-эз-Зауру. Три сотрудника получили ранения, а их автомобиль был поврежден.
26. В 21 ч. 00 м. в Абу-Камале вооруженные лица открыли огонь по демонстрантам, ранив одного мирного жителя — Али Уйяна.
27. В 22 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа штурмовала здание муниципалитета Курийи и подожгла водонапорную башню и принадлежащий муниципалитету автомобиль-пикап.

28. В 22 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил в Мухассане.
29. В 23 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа перекрыла дорогу на Дамаск и начала производить досмотр автомобилей.
30. В 23 ч. 45 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по пункту дислокации третьей бригады в Талль-Адасе.

Мухафаза Дерья

31. В 01 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа перекрыла дорогу Бусра-эш-Шам — Дерья в деревне Мараба и начала производить досмотр автомобилей.
32. В 01 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа с помощью заграждения из камней перекрыла дорогу в деревне Вардат.
33. В 03 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла полицейский участок и контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил в Габа-гиде.
34. В 03 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство, установленное в баке с горючим в гараже туристического комплекса «Газзали», расположенном у дороги Дамаск — Дерья.
35. В 06 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил № 5, ранив одного человека.
36. В 08 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство, когда патруль правоохранительных сил проезжал через Дерья по дороге на Садд. Два сотрудника полиции получили ранения.
37. В 10 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа похитила находившихся в центре города Дерья двух сирийцев палестинского происхождения: Валида Абдулала и Аднана Мухаммада Абдулала. Последний был отпущен, а первого вместе с его автомобилем «Hyundai Avante» увезли в неизвестном направлении.
38. В 11 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов рядом с центром ополчения «Аграр» в Тафасе. Также подвергся обстрелу проезжавший мимо автомобиль, перевозивший сотрудников правоохранительных сил.
39. В 11 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа обстреляла автомобиль правоохранительных сил, следовавший через Тафас.
40. В 15 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла жилой дом, принадлежащий гражданскому лицу — секретарю ячейки Партии арабского социалистического возрождения «Баас» в Бусра-эль-Харире.
41. В 15 ч. 00 м. вооруженные лица повредили и сорвали смотровой люк кабельной линии военной связи восточнее гостиничного комплекса «Хайят» в Джибабе. Патруль правоохранительных сил, попытавшийся воспрепятствовать противозаконным действиям, подвергся обстрелу.

42. В 15 ч. 25 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных органов около мечети Билаль в центре города Дарья, ранив одного человека.

43. В 18 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт у тюрьмы в Тафасе, которая находится в ведении правоохранительных сил.

44. В 18 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа ворвалась на территорию городского управления водных ресурсов в Дарья и похитила две буровые установки для бурения артезианских скважин и две цистерны для воды. Кроме того были украдены несколько компьютеров и повреждены служебные помещения.

45. В 19 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа установила 80-килограммовое взрывное устройство на площади Бурса в Дарья. Взрывное устройство было обезврежено.

46. В 22 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа открыла беспорядочный огонь по зданию полицейского участка и контрольно-пропускному пункту правоохранительных сил в Габагибе.

Мухафаза Идлиб

47. В 05 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил в сил в Кафр-Зибе.

48. В 05 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил на перекрестке Бзабур.

49. В 16 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных органов около культурного центра, ранив одного человека.

50. В 20 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных органов на дороге в Ариху.

51. В 20 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных органов на перекрестке Бзабур.

52. В 20 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных органов на перекрестке Кафр-Зиба.

53. В 20 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных органов в Джебель-эль-Арбаине.

54. В 22 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа установила взрывное устройство на дороге Салькин-Кафр-Тахарим. Взрывное устройство было обезврежено.

55. В 23 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных органов около здания муниципалитета в Марре.

Мухафаза Риф-Дамаск

56. В 02 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла беспорядочный огонь в городе Катна.

57. В 03 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа совершила нападение на автобусный парк компании «Хасан Халил» в Забдине и подожгла 32 зеленых автобуса марки «Чжунтун», которые полностью сгорели. Была также угнана автомашина, принадлежащая бухгалтеру этой компании.

58. В 10 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных органов в Эн-Насирии. В результате этого нападения погиб сержант Ахмед Иса Иса.

59. В Саббуре вооруженная террористическая группа установила взрывное устройство на дороге в Забадани. Взрывное устройство было обезврежено.

Мухафаза Дамаск

60. В 20 ч. 56 м. вооруженная террористическая группа взорвала три машины на заправочной станции «Хуссейн» в Дафф-эль-Шауке.

Мухафаза Хама

61. В 02 ч. 45 м. вооруженные лица угнали автомобиль такси «Киа-Рио», который был припаркован напротив дома его владельца Абдель-Хамид эль-Унаиди в деревне Кафра.

62. В 10 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа похитила мирного жителя, Хасана Ахмеда Рамадана, уроженца Саламии.

63. В 11 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа похитила трех гражданских лиц, Хабиба Тарифа Шахадаха, Хишама Али эль-Карса и Хасана Юсифа эль-Халиля, которые находились на дороге Габ-Слинфа в населенном пункте Джубб эль-Ахмар.

64. В 11 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа обстреляла пятилетнего ребенка, Рийяна Акля эль-Халафа, который со своим отцом пас овец около деревни Карах в Суране.

65. В 14 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа установила два 30-килограммовых взрывных устройства на дороге Кальат-эль-Мадик-Кафр-Набуда. Оба взрывных устройства обезвредили саперы.

66. В 15 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство между двумя кольцевыми транспортными развязками в пунктах Джубб и Алаф, когда мимо проезжал автомобиль с грузом продовольствия для правоохранительных сил. В результате были ранены четыре человека.

67. В 21 ч. 45 м. вооруженная террористическая группа совершила нападение на гараж «Хиджаз» на дороге Хама-Саламия. В результате был похищен сторож, которого увезли в неизвестном направлении.

68. В 22 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа с точки, расположенной между жилыми домами, обстреляла заграждения, возведенные правоохранительными силами в городе Хама.

Мухафаза Халеб

69. В 14 ч. 30 м. недалеко от пересечения дорог на Баянун и Анадан вооруженная террористическая группа напала из засады на автомобиль с грузом продовольствия для правоохранительных сил, следовавший по дороге Халеб-Аазаз. Были ранены четверо военнослужащих.

70. В 20 ч. 30 м. член вооруженной террористической группы метнул взрывное устройство в направлении полицейского патруля в районе Итааха города Халеб.

71. В 22 ч. 30 м. члены вооруженной террористической группы метнули несколько бутылок с зажигательной смесью в направлении полицейского патруля и патруля правоохранительных сил в районе Атмийя.

Сирийско-иракская граница

72. В 04 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа с территории Ирака обстреляла пост второй бригады в Джазе.

73. В 23 ч. 00 м. группа в составе 12–15 вооруженных лиц предприняла попытку с территории Ирака проникнуть на территорию Сирии и обстреляла военнослужащих на посту третьей бригады в Шаддаде. Произошло столкновение, после чего вооруженные лица бежали.

**Сводка о количестве нападений и нарушений, совершенных вооруженными террористическими группами
за 6 мая 2012 года**

1		2		3		4		5			6		7			8			9		
Количество убитых		Количество раненых		Количество похищенных		Количество подвергшихся обстрелу		Количество взрывных устройств			Количество угнанных автотранспортных средств		Количество попыток перехода границы и незаконной поставки оружия вооруженными лицами			Количество посягательств на государственную и частную собственность			Количество обнаруженных трупов		
Военнослужащих гражданских лиц		Военнослужащих гражданских лиц		Военнослужащих гражданских лиц		Военнослужащих гражданских лиц		Находившихся в неисправном состоянии			Государственных Частных		Ливан Турция Ирак Иордания			Государственное имущество Частное имущество граждан			Военнослужащих гражданских лиц		
0	2	3	20	7	1	5	38	8	7	0	5	1	0	0	2	0	7	1	1	0	0